

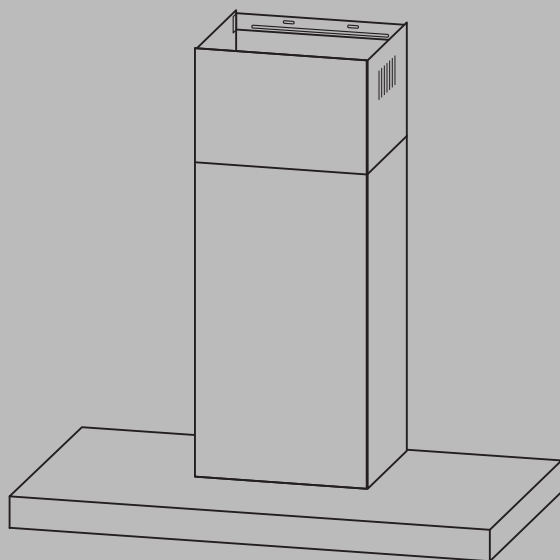
COOKER HOOD

INSTRUCTION MANUAL


Read this manual carefully before operation

Pictures in this manual are for reference only, the product in kind prevail.

MH60B3250X-ES
MH90B3250X-ES
MH60B4300B-ES
MH90B4300B-ES

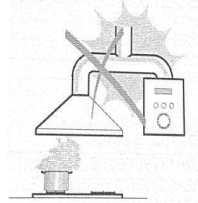


RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS

 The instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

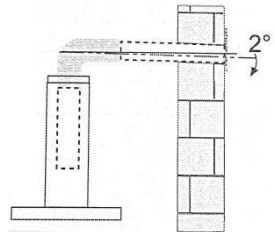
INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the range hood. (When the range hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm. If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this has to be taken into account. The distance of 65 cm can be reduced for non-combustible parts of range hoods, and parts operating at safety extra low voltage. Provided these parts do not give access to live parts if deformed ;)
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120mm. The route of the flue must be as short as possible.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air.
- When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.



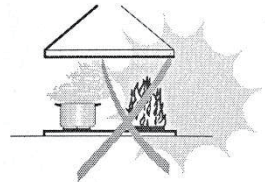
USE


- The cooker hood is only for home use, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purposes.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- Do not flame under the range hood; risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- "CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances".



MAINTENANCE

- The cooker hood and its filter should be cleaned regularly according to the instruction.
- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the Filters after the specified period (Fire hazard).
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.
- The appliance uses 4 hob elements at most.



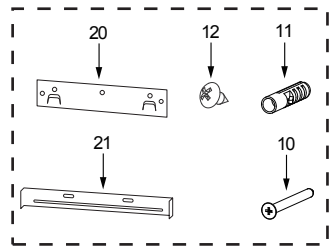
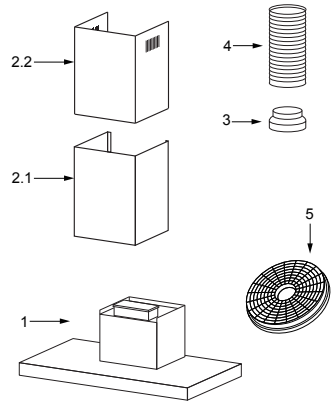
The symbol  is packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

COMPONENTS

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Body, complete with: Controls, Light, Blower, Filter.
2.1	1	Lower Decorative Chimney
2.2	1	Upper Decorative Chimney
3	1	Flange (optional)
4	1	Exhaust Pipe
5	2	The Activated Charcoal filter (optional)

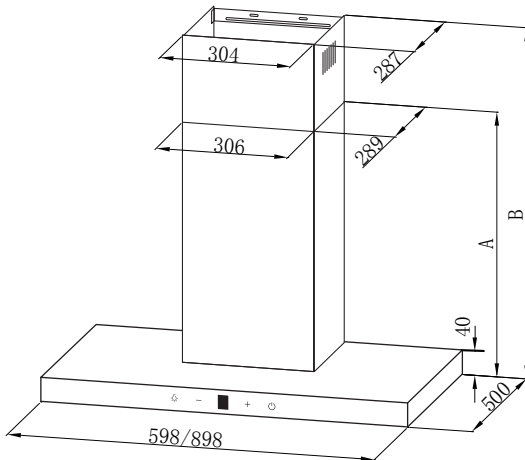
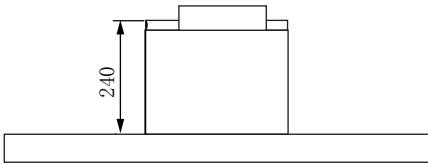
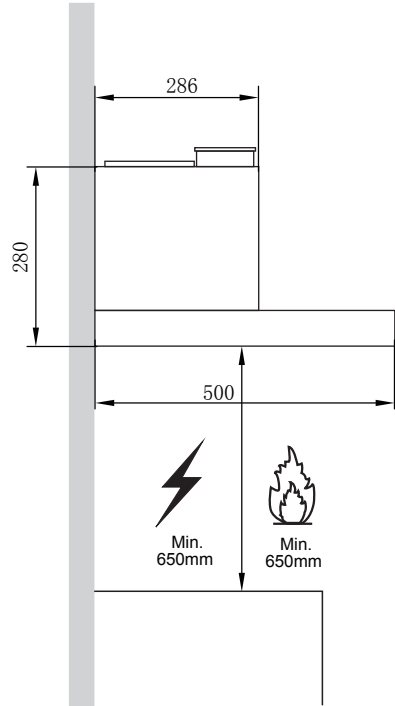
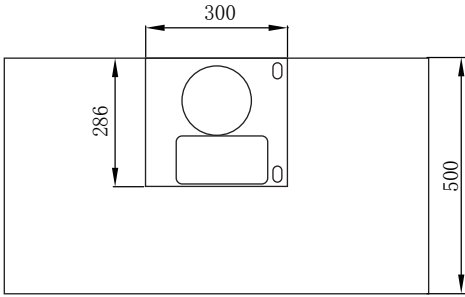
Qty.	Documentation
1	Instruction Manual

Ref.	Qty.	Optional Installation Components
10	7	Screws 5 x 50
11	7	Wall Plugs
12	6	Screws 4,2 x 9,5
20	1	Hood fixing bracket
21	2	Chimney fixing bracket



DIMENSIONS

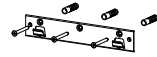
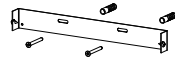
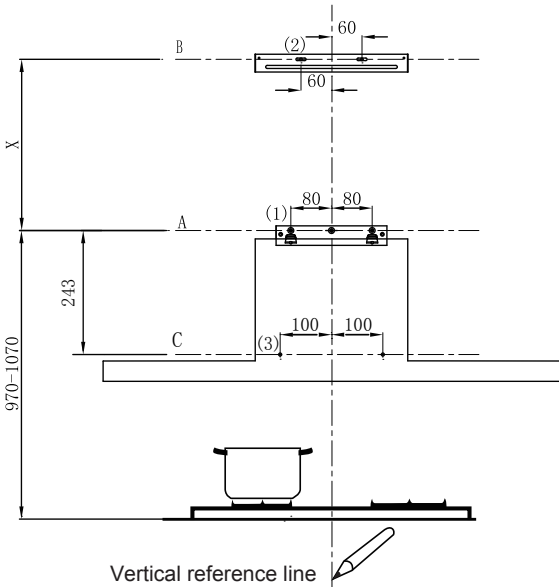
unit: mm



Option	Chimney	A	B	Height
1	400+390	430	465-800	430-800
2	500+490	530	565-1000	530-1000
3	600+590	630	665-1200	630-1200

INSTALLATION

WALL DRILLING AND BRACKET FIXING



Option	Chimney	X
1	400X390	160-500
2	500X490	260-700
3	600X590	360-900

As a first step, proceed with the following drawings:

- A vertical line up to the ceiling or up to the upper limit, at the center of the area in which the hood is to be fitted.
- A horizontal line **A** at **970 – 1070** mm above the cooker top.
- A horizontal line **B** at a **X** mm above the horizontal line **A**.
- A horizontal line **C** at a 243 mm below the horizontal line **A**.

Mark Points:

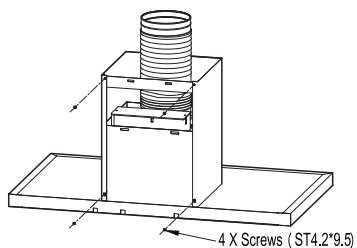
- Mark a point **(1)** on the horizontal line **A**, **80** mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side and on the vertical reference line, checking that the three marks are leveled.
- Mark a point **(2)** on the horizontal line **B**, **60** mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are on the same horizontal line.
- Mark a point **(3)** on the horizontal line **C**, **100** mm to the vertical reference line. Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are leveled.

Fix the brackets :

- Drill holes at the marked points with a $\phi 10$ mm drill bit.
- Insert the Wall Plugs **11** into the holes.
- Fix the hood fixing bracket **20** with 3 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line **A**.
- Fix a Chimney fixing bracket **21** with 2 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line **B**.

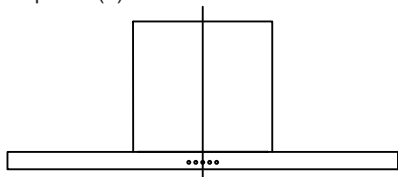
Lower decorative chimney

- Fix the exhaust pipe on the hood body, connect chimney and hood body with 2 screws **12**. connect chimney fixing bracket and chimney with 2 screws **12**.

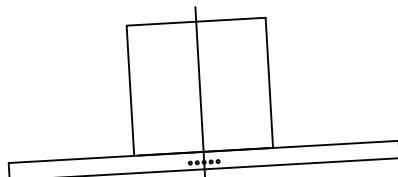


Hook the hood body

- Hook the hood body to the bracket **20**.
- Level the hood body itself.
- Remove the filter from the inside of the hood body, fix the screws **10** to Wall Plugs **11** at the points (3).



Right



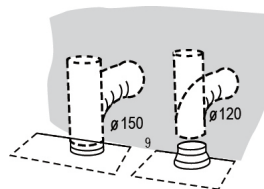
Wrong

CONNECTIONS

DUCTED VERSION AIR EXHAUST SYSTEM

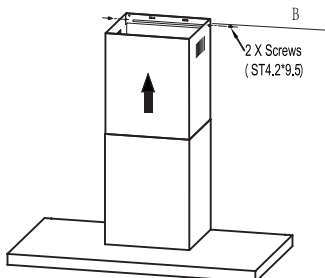
When installing the ducted version, connect the hood to the chimney using either a flexible or rigid pipe ϕ 150 or ϕ 120 mm, the choice of which is left to the installer.

- If to install a ϕ 120 mm air exhaust connection, insert the reducer flange **3** on the hood body outlet.
- Fix the pipe **4** in position using sufficient pipe clamps (not supplied).
- Remove possible charcoal filters.



Upper Decorative Chimney

- Insert the upper decorative chimney **2.2** into the lower decorative chimney **2.1** and drag it up to the horizontal line B
- Connect upper decorative chimney **2.2** and chimney fixing bracket **21** with 2 screws **12**.



USE

Speed adjustment(for some models).

- After plugging, buzz once to declare the hood is connected with electricity. After the connection:
- Press the Power button, control motor power: under standby state, press this button, motor will run at low speed, and light for power and low speed button will be on; under power-on state, press this button, hood will enter 3-min-delay-shutdown state, press power button again under this state, the hood will turn off(motor stops running).
- Press the Light button, control light being on and off independently without any other buttons' help. Press it once, lights will be on.Press again, they will be off.
- Press the High button, valid under power-on state. While running at middle or low speed mode, press this button, the hood will enter high speed mode. If already running at high speed, pressing this button takes no effect. In 3-min-delay-shutdown state, press it, the hood cancels delay shutdown mode and enter high speed running state.
- Press the Low button, valid under power-on state. While running at high or middle speed mode, press this button, the hood will enter low speed mode. If already running at low speed, pressing this button takes no effect. In 3-min-delay-shutdown state, press it, the hood cancels delay shutdown mode and enter low speed running state.



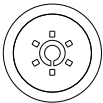
Light

Low

Mid

High

Power



Light



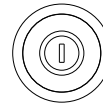
Low



Mid



High



Power

Speed adjustment. (For some models)



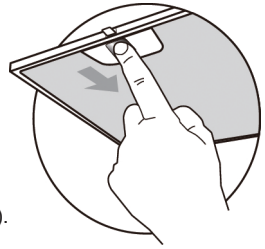
Button	Function	Remarks
	Turns the lighting system on or off.	Button on.
—	Decrease the motor speed.	When + — are on.
	Display fan gear “1、2、3、b”.	When the fan is running.
	Display “0”.	Delayed shutdown mode, or standby mode.
+	Increase the motor speed.	When + + are on.
	Turn the Motor ON.	When is off.
	Automatic shutdown after 3 minutes.	When is on.
	Turn the Motor OFF.	When is flashing.
	Turn the Motor and Lights ON.	When is off.
	Change the motor speed circularly (1—2—3—b—1—2—3).	When is on.
	Enter delayed shutdown mode(Automatic shutdown after 3 minutes).	When is on.
	Turn the Motor and Lights OFF.	When is flashing.

MAINTENANCE

GREASE FILTERS

CLEANING METAL SELF-SUPPORTING GREASE FILTERS

- The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- Remove the filters one by one pushing them towards the back side of the hood unit and simultaneously pulling downwards.
- Any kind of bending of the filters has to be avoided when washing them. Before fitting them again into the hood make sure that they are completely dry. (The color of the filter surface may change throughout the time but this has no influence to the filter efficiency).
- When fitting the filters into the hood pay attention that they are mounted in correct position the handle facing outwards.

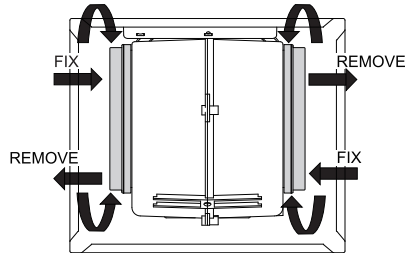


ACTIVATED CHARCOAL FILTER (RECIRCULATION VERSION)

These filters are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage.

REPLACING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

- Remove the metal grease filters.
- Remove the saturated activated charcoal filter.
- Fit the new filters.
- Replace the metal grease filters.



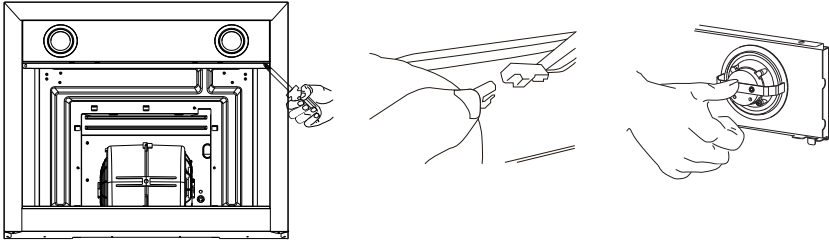
LIGHTING


LIGHT REPLACEMENT(Completed by professionals)

Replacing the light modules

- Cannot replaced the light bulbs, the entire light module has to be replaced.
- When changing the light modules, the contacts are live.
- Before changing the light module(s), unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box.

- Remove the grease filter and carefully remove the 2 screws from the front plate (a cross headed screwdriver will be needed to remove the screws).
- Disconnect the terminal of LED light.
- Press LED light on the back of the front plate, take the LED light out.
- Replace the lamp (commercially available LED lamp (max. 1.5w)).



	Max Power	Voltage	Picture	Lamp Cap	ILCOS D code
Round/ Diameter : 70mm	1.5W	DC 12 V		---	DSR-1.5-S-70

- Press LED light on the front of front plate, install the LED light on the front plate.
- Connect the terminal of LED light and light leads.
- Carefully fasten the 2 screws on the front plate ,reinstall the grease filter.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

TROUBLE SHOOTING

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The blades are blocked.	Check the blades.
	The capacitor is damaged.	Replace capacitor.
	The motor is damaged.	Replace motor.
	The internal wiring of motor is cut off/ disconnected. An unpleasant smell may be produced.	Replace motor.
Both light and motor do not work	Apart from the above mentioned, check the following:	
	Light damaged.	Replace lights.
Oil leakage	Power cord loose.	Connect the wires as the electric diagram.
	Outlet and the air ventilation entrance are not tightly sealed.	Take down the outlet and seal with glue.
Vibration	The blade, if damaged, can cause vibrating.	Replace the blade.
	The motor is not tightly fastened.	Fasten the motor tightly.
	The cooker hood is not tightly fixed.	Fixed the cooker hood tightly.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the cooker top is too large.	Readjust the distance.
	Too much ventilation from open doors or windows.	Choose a new place to install the appliance or close some doors / windows.
The machine inclines	The fixing screws are not tight enough.	Tighten the fixing screw and make it horizontal.
	The hanging screws are not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

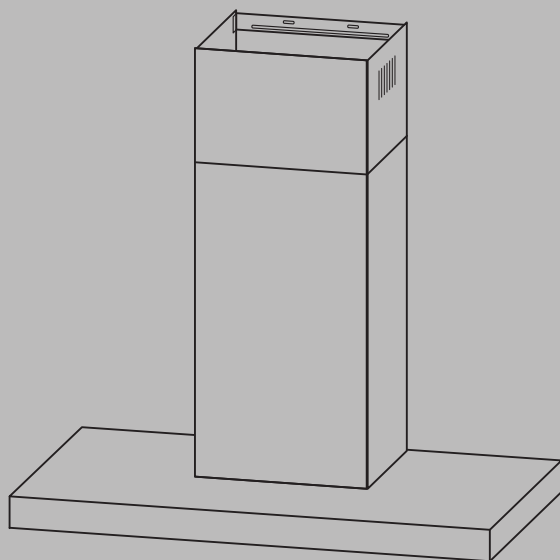
The manufacturer shall decline all responsibility if the foregoing recommendations and instruction regarding installation, maintenance and use are not observed and respected when using the cooker hood.

CAMPANA EXTRACTORA


MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea este manual cuidadosamente antes de manipular el artefacto
Las imágenes de este manual son referenciales, prevalece el tipo de
producto.

MH60B3250X-ES
MH90B3250X-ES
MH60B4300B-ES
MH90B4300B-ES

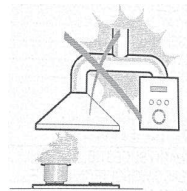


RECOMENDACIONES Y SUGERENCIAS

 Las instrucciones de uso son aplicables en varias versiones de este artefacto. Por consiguiente, puede encontrar descripciones de características individuales que no se aplican en su artefacto en específico.

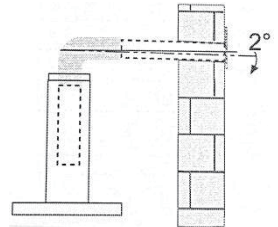
INSTALACIÓN

- El fabricante no se hace responsable por los daños resultantes de una instalación incorrecta o negligente.
- La distancia mínima entre la superficie de apoyo de los recipientes de cocción en la encimera y la parte más baja de la campana extractora. (Cuando la campana extractora esté ubicada sobre un artefacto a gas, la distancia deberá ser de al menos 65 cm. Si en las instrucciones de instalación de la encimera a gas se indica una distancia mayor, tome esas indicaciones en cuenta. La distancia de 65 cm puede acortarse en: partes no combustibles de campanas extractoras y partes que funcionan con voltaje de seguridad muy bajo, siempre y cuando estas partes no den acceso a partes electrificadas si se deforman ;)
- Verifique que el voltaje de la red corresponda con la indicada en la placa de datos de la campana.
- Para los artefactos de Clase I, verifique que el suministro eléctrico doméstico garantice una conexión a tierra correcta.
- Conecte el extractor a la salida de humos a través de un tubo de 120mm de diámetro mínimo. El recorrido de la chimenea debe ser lo más corto posible.
- El aire no debe descargarse en un ducto de humos utilizado para expulsar los humos de los artefactos a gas u otros combustibles.
- Si la campana se utiliza junto con artefactos no eléctricos (por ejemplo, artefactos a gas), debe garantizarse una buena ventilación en la cocina para evitar el reflujo de los gases de escape. La cocina debe tener una vía de salida que se comunique directamente con el ambiente exterior, de esta se garantizará la entrada de aire limpio.
- Cuando la campana extractora funcione junto a artefactos no eléctricos, la presión negativa en la cocina no debe exceder los 0,04 mbar para evitar que los humos regresen a la cocina por la campana extractora.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otra persona calificada equivalente, para evitar riesgos.
- Deben cumplirse las normativas referentes a la descarga de aire.



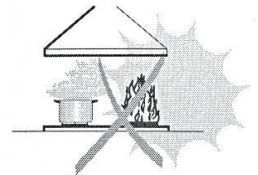
USO

- La campana extractora está diseñada solo para uso doméstico, no es apta para barbacoas, asadores y otros fines comerciales.
- Nunca utilice la campana para otros fines que no sean para los que ha sido diseñada.
- Durante el uso de la campana, nunca deje llamas altas y abiertas debajo del artefacto.
- Ajuste la intensidad de la llama para dirigirla solo hacia el fondo de la sartén, asegurándose de que no sobresalga por los lados.
- Las freidoras deben ser supervisadas continuamente durante su uso: el aceite sobrecalentado puede iniciar llamas de fuego.
- No prenda fuego debajo de la campana extractora; existe peligro de incendio.
- Este aparato puede ser manipulado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados
- Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- "PRECAUCIÓN: Las partes accesibles pueden calentarse cuando se usan con artefactos de cocina".




MANTENIMIENTO

- La campana extractora y el filtro deben limpiarse con frecuencia de acuerdo a las instrucciones.
- Apague o desenchufe el artefacto de la red eléctrica antes de llevar a cabo cualquier trabajo de mantenimiento.
- Limpie y/o reemplace los filtros en la fecha indicada (peligro de incendio).
- Limpie la campana con un paño húmedo y un detergente líquido neutro.
- El artefacto utiliza como máximo 4 placas de cocción.



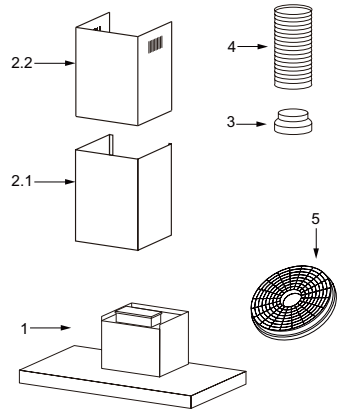


El símbolo  en el embalaje indica que este producto no puede considerarse como un residuo doméstico. Por consiguiente, será llevado al punto de recolección correspondiente para el reciclaje posterior de artefactos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto sea desechado correctamente, usted ayudará a evitar potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana, que podría ser causada por el manejo inapropiado de los residuos domésticos. Para obtener más detalles sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con las autoridades municipales de su ciudad local, el servicio de disposición de desechos domésticos o la tienda donde compró el producto.

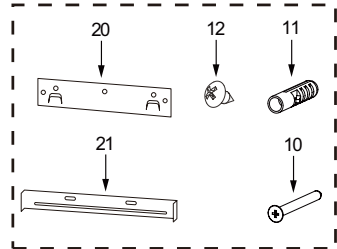
COMPONENTES

Ref.	Cantidad	Componentes del Producto
1	1	Cuerpo de la campana, se completa con: Controles, Luz, Soplador, Filtro.
2.1	1	Chimenea Decorativa Inferior
2.2	1	Chimenea Decorativa Superior
3	1	Brida (opcional)
4	1	Tubo de Escape
5	2	El Filtro de Carbón Activado (opcional)

Cantidad	Documentación
1	Manual de Instrucciones

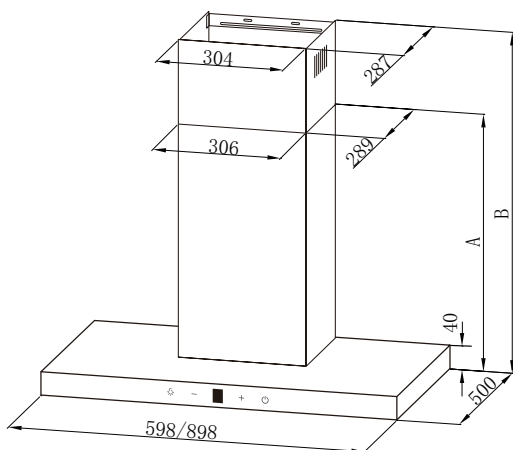
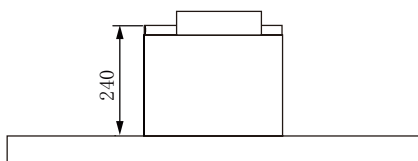
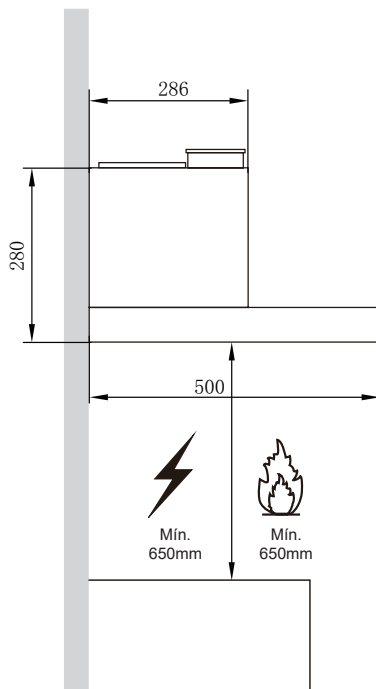
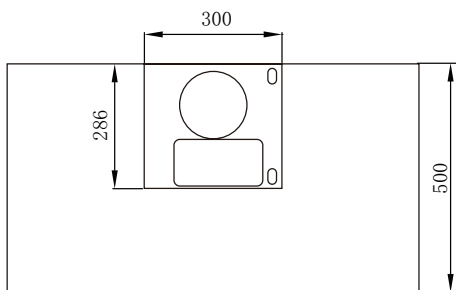


Ref.	Cantidad	Componentes de Instalación
10	7	Tornillos 5 x 50
11	7	Tacos de Expansión
12	6	Tornillos 4,2 x 9,5
20	1	Soporte de fijación de la campana
21	2	Soporte de fijación para chimenea



DIMENSIONES

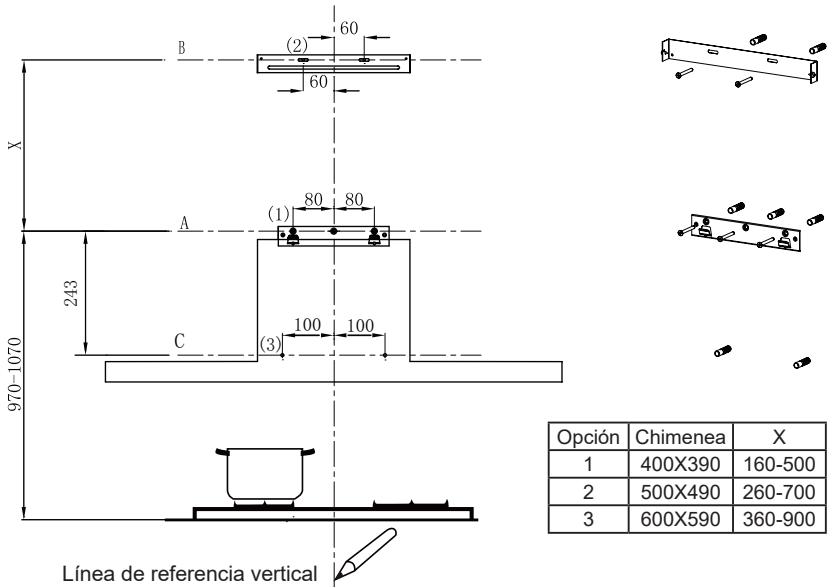
unidad: mm



Opción	Chimenea	A	B	Altura
1	400+390	430	465-800	430-800
2	500+490	530	565-1000	530-1000
3	600+590	630	665-1200	630-1200

INSTALACIÓN

PERFORACIÓN DE PARED Y FIJACIÓN DE SOPORTES



Como primer paso, proceda según los siguientes dibujos:

- Una línea vertical hasta el techo o hasta el límite superior, en el centro de la zona en donde se instalará la campana.
- Una línea horizontal **A** en **970 – 1070** mm por encima de la superficie de la cocina.
- Una línea horizontal **B** en **X** mm por encima de la línea horizontal **A**.
- Una línea horizontal **C** a 243 mm por debajo de la línea horizontal **A**.

Marcado de Puntos:

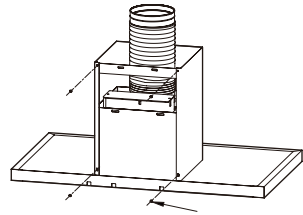
- Marque un punto **(1)** en la línea horizontal **A**, **80** mm hasta la línea de referencia vertical.
- Repita esta operación al otro lado y en la línea de referencia vertical, verificando que las tres marcas estén al mismo nivel.
- Marque un punto **(2)** en la línea horizontal **B**, **60** mm hasta la línea de referencia vertical.
- Repita esta operación al otro lado, verificando que las dos marcas estén en la misma línea horizontal.
- Marque un punto **(3)** en la línea horizontal **C**, **100** mm hasta la línea de referencia vertical. Repita esta operación al otro lado, verificando que las dos marcas estén al mismo nivel.

Fije los soportes:

- Perfore en los puntos marcados con una broca de $\phi 10$ mm.
- Inserte los tacos de expansión 11 en los orificios.
- Fije el soporte de fijación de la campana **20** con 3 tornillos **10** (5 x 50) en la línea horizontal A.
- Fije un soporte de fijación de chimenea **21** con 2 tornillos **10** (5 x 50) en la línea horizontal B.

Chimenea decorativa inferior

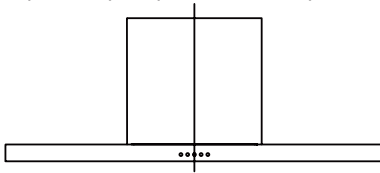
- Fije el tubo de escape en el cuerpo de la campana, conecte la chimenea y el cuerpo de la campana con 2 tornillos **12**. conecte el soporte de fijación de la chimenea y la chimenea con 2 tornillos **12**.



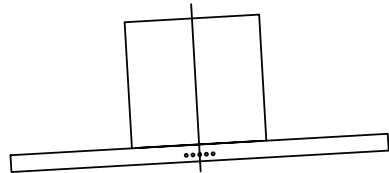
4 X Tornillos (ST4,2'9,5)

Enganche el cuerpo de la campana

- Enganche el cuerpo de la campana al soporte **20**.
- Nivele el cuerpo de la campana.
- Retire el filtro del interior del cuerpo de la campana, fije los tornillos 10 a los tacos de expansión para pared 11 en los puntos (3).



Correcto



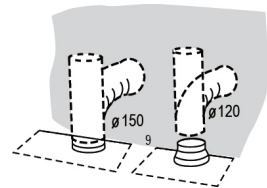
Incorrecto

CONEXIONES

SISTEMA DE ESCAPE DE AIRE EN LA VERSIÓN CON DUCTOS

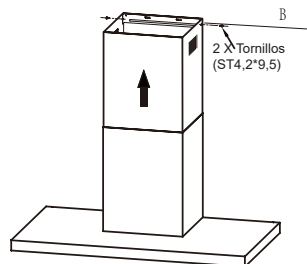
Al instalar la versión con ductos, conecte la campana a la chimenea utilizando un tubo flexible o rígido de ϕ 150 o ϕ 120 mm, cuya elección se deja a criterio del técnico profesional.

- Si va a instalar una conexión de escape de aire de ϕ 120mm, inserte la brida reductora **3** en la salida del cuerpo de la campana.
- Fije la tubería **4** en su posición utilizando suficientes abrazaderas de tubería (no incluidas).
- Retire los posibles filtros de carbón.



Chimenea Decorativa Superior

- Inserte la chimenea decorativa superior **2.2** en la chimenea decorativa inferior **2.1** y arrástrela hasta la línea horizontal B
- Conecte la chimenea decorativa superior **2.2** y el soporte de fijación de la chimenea **21** con 2 tornillos **12**.



USO

Ajuste de velocidad (para algunos modelos).

- Una vez enchufado, se emitirá un aviso para indicar que la campana está conectada a la electricidad. Después de la conexión:
- Presione el botón de encendido, controle la potencia del motor: en estado de espera, presione este botón, el motor operará a baja velocidad y la luz de encendido y el botón de baja velocidad estarán encendidos; bajo el estado de encendido, presione este botón, la campana entrará en el estado de apagado con retardo de 3 minutos, presione el botón de encendido nuevamente en este estado, la campana se apagará (el motor dejará de funcionar).
- Presione el botón de luz, verifique que la luz se encienda y apague de forma independiente sin la ayuda de ningún otro botón. Presiónelo una vez, las luces se encenderán, presione nuevamente y se apagarán.
- Presione el botón Alto, válido en el modo de encendido. Mientras la campana está funcionando en modo de velocidad media o baja, presione este botón, la campana entrará en modo de alta velocidad. Si ya está funcionando a alta velocidad, y si presiona este botón no tendrá ningún efecto. En el modo de apagado retardado de 3 minutos, presiónelo, la campana cancela el modo de apagado retardado y entra en el estado de funcionamiento a alta velocidad.
- Presione el botón Bajo, válido en el modo de encendido. Mientras funciona en modo de velocidad alta o media, presione este botón, la campana entrará en modo de velocidad baja. Si ya está funcionando a baja velocidad, y si presiona este botón no tendrá ningún efecto. En el modo de apagado retardado de 3 minutos, presiónelo, la campana cancela el modo de apagado retardado y entrará en el estado de funcionamiento a baja velocidad.



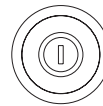
Luz

Bajo

Medio

Alto

Alimentación



Luz

Bajo

Medio

Alto

Alimentación

Ajuste de velocidad. (En algunos Modelos)



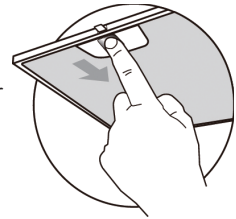
Botón	Función	Observaciones
	Enciende o apaga el sistema de iluminación.	Botón encendido
	Disminuye la velocidad del motor.	Cuando + está encendido
	Visualiza el nivel del ventilador "1, 2, 3, b".	Cuando el ventilador está en funcionamiento
	Muestra "0".	Modo de apagado retardado o modo de espera
	Incrementa la velocidad del motor.	Cuando + está encendido
	Enciende el motor.	Cuando está apagado
	Apagado automático después de 3 minutos.	Cuando está encendido
	Apaga el motor.	Luego parpadea
	Enciende el motor y las luces.	Cuando está apagado
	Cambia la velocidad del motor de forma circular (1—2—3—b—1—2—3).	Cuando está encendido
	Ingresa al modo de apagado retardado (Automático apagado después de 3 minutos).	Cuando está encendido
	Apaga el motor y las luces.	Cuando está parpadeando

MANTENIMIENTO

FILTROS DE GRASA

LIMPIEZA DE FILTROS DE GRASA METÁLICOS AUTOSOPORTANTES.

- Los filtros deben limpiarse cada 2 meses de operación, o más seguido si el uso es particularmente intenso, y pueden lavarse en un lavavajillas.
- Retire los filtros uno a uno empujándolos hacia la parte posterior de la unidad de campana y al mismo tiempo jale hacia abajo.
- Evite cualquier tipo de flexión de los filtros al lavarlos. Antes de volver a instalarlos en la campana, asegúrese de que estén completamente secos. (El color de la superficie del filtro puede cambiar con el tiempo, pero esto no influye en la eficacia del filtro).
- Al colocar los filtros en la campana, verifique que estén montados en la posición correcta con el asa hacia afuera.

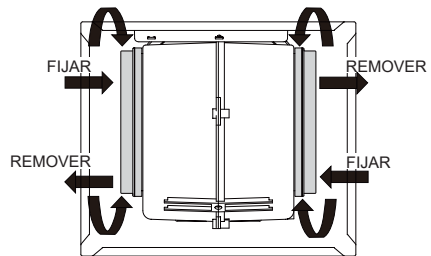


FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO (VERSIÓN DE RECIRCULACIÓN)

Los filtros no son lavables y no se pueden regenerar, es por eso que deben reemplazarse aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia con un uso intensivo.

REEMPLAZO DEL FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO

- Retire los filtros de grasa metálicos.
- Retire el filtro de carbón activado saturado.
- Instale los filtros nuevos.
- Reemplace los filtros de grasa metálicos.



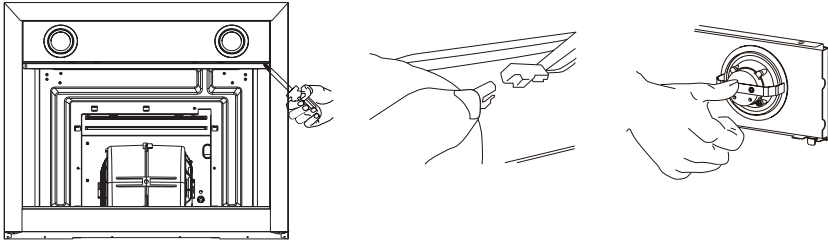
ILUMINACIÓN


REEMPLAZO DE LUZ(Ejecutado por profesionales)

Reemplazo de los módulos de luz

- No se pueden reemplazar solo las bombillas de luz, se debe reemplazar todo el módulo de luz.
- Al cambiar los módulos de luz, los contactos están activos.
- Antes de cambiar el (los) módulo(s) de luz, desenchufe el aparato de la fuente de alimentación o desconecte el disyuntor en la caja de fusibles.

- Retire el filtro de grasa y retire con cuidado los 2 tornillos de la placa frontal (se necesitará un destornillador de cruz para retirar los tornillos).
- Desconecte el terminal de la luz LED.
- Presione la luz LED en la parte posterior de la placa frontal, retire la luz LED.
- Reemplace la lámpara (lámpara LED disponible en el mercado (máx.1,5W).



	Potencia máxima	Voltaje	Imagen	Tapa de la lámpara	Código ILCOS D
Redondo/ Diámetro: 70mm	1,5 W	12 VCC		--	DSR-1.5-5-70

- Presione la luz LED en la parte frontal de la placa frontal, instale la luz LED en la placa frontal.
- Conecte el terminal de la luz LED y los cables de luz.
- Apriete con cuidado los 2 tornillos de la placa frontal, vuelva a instalar el filtro de grasa.

DISPOSICIÓN DE ARTEFACTOS ELÉCTRICOS ANTIGUOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de artefactos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los artefactos eléctricos domésticos antiguos no sean desechados junto a otros residuos municipales comunes sin antes clasificarlos. Los artefactos antiguos deben recolectarse por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo de "ciclo de reciclaje" tachado en el producto le recuerda su obligación, para que cuando deseché el artefacto, este sea separado según su categoría.

Los consumidores deben contactar a las autoridades municipales locales o algún minorista para obtener información sobre la disposición correcta de su artefacto antiguo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo	Causa	Solución
Luz encendida, pero el motor no funciona	Las cuchillas están bloqueadas.	Verifique las cuchillas.
	El condensador está dañado.	Reemplace el condensador.
	El motor está dañado.	Reemplace el motor.
	El cableado interno del motor está cortado/ desconectado. Puede producirse un olor desagradable.	Reemplace el motor.
Tanto la luz como el motor no funcionan	Aparte de lo indicado anteriormente, verifique lo siguiente:	
	Luz dañada.	Reemplazo de las luces.
	Cable de alimentación suelto.	Conecte los cables según el diagrama eléctrico.
Fuga de aceite	La salida y la entrada de ventilación de aire no están lo suficientemente selladas.	Quite la salida y selle con pegamento.
Vibración	La cuchilla, si está dañada, puede provocar vibraciones.	Reemplace la cuchilla.
	El motor no está bien asegurado.	Asegure el motor firmemente.
	La campana extractora no está bien fijada.	Fijación de la campana extractora.
Succión insuficiente	La distancia entre la campana extractora y la placa de cocción es demasiado amplia.	Reajuste la distancia.
	Excesiva ventilación por puertas o ventanas abiertas.	Elija un nuevo lugar para instalar el artefacto o cierre algunas puertas / ventanas.
El artefacto se inclina	Los tornillos de fijación no están lo suficientemente ajustados.	Ajuste el tornillo de fijación y déjelo en posición horizontal.
	Los tornillos para colgar el artefacto no están lo suficientemente ajustados	Apriete el tornillo de suspensión y colóquelo en posición horizontal.

El fabricante declinará toda responsabilidad si las recomendaciones e instrucciones anteriormente indicadas sobre la instalación, mantenimiento y uso no han sido observadas y respetadas para el uso de la campana extractora.